





**DOSSIERS MUNICIPAUX :**

**ADMINISTRATIF**

**ENTENTE, 108 RUE ST JOSEPH, SECTEUR SAINT-JACQUES**

- 2014 -005 M. Guy Voyer propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés de signer les documents entre Edmundston et le propriétaire du 108 rue St Joseph, St Jacques concernant une entente pour usage permis sous conditions (Nid 35246775).  
Appuyée par André Lang. Adoptée.

**FINANCE – LOGICIEL DE SERVICE DE FACTURE EN LIGNE**

- 2014 -006 M. Camille Roy propose que les services de Advanced Utility Systems soient retenus concernant l'implantation d'un logiciel de service de facture en ligne.  
Appuyée par Martin Albert. Adoptée.

**POSTES EXCÉDENTAIRES ET RÉVISION STRUCTURES ORGANISATIONNELLES**

- 2014 -007 M. Martin Albert propose que les postes suivants soient identifiés comme excédentaires et que les structures organisationnelles révisées des différents services municipaux concernés soient adoptées :
- Travaux publics et Environnement : 1 journalier, 1 magasinier, 1 préposé aux compteurs et arrêtés 1 opérateur au secteur eau et égouts, 1 chef d'équipe à la signalisation routière, 1 contremaître à la voirie
  - Loisirs et Culture : 1 charpentier
  - Énergie : 1 préposé au service à la clientèle
- Appuyée par Charles Fournier. Adoptée.

**TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT**

**POSTE DE CHARPENTIER**

- 2014 -008 M. Jean Guy Marquis propose que M. François Lizotte soit embauché, sous le regroupement syndical, SCFP local 60, a un poste permanent de charpentier pour la municipalité d'Edmundston.  
Appuyée par Martin Albert. Adoptée.

**SÉCURITÉ INCENDIE - NOMINATION DU PERSONNEL**

2014 -009 M. Jean Guy Marquis propose que soit révoquée toute nomination antérieure du personnel des services d'incendie des districts 1, 2 et 3 et que les personnes suivantes soient nommées à des postes, tels qu'identifiés, au service de Sécurité Incendie d'Edmundston :

<b>Chefs de division</b>	<b>Rino Francoeur Mario L'Italien</b>	
<b>Lieutenants</b>	<b>Charles Aucoin André Beaulieu Rickie Bois Michel Boudreau</b>	<b>André Grondin Renaud Roy François St Onge David Therrien</b>
<b>Lieutenants Postes syndiqués, sous le regroupement syndical SCFP, section local 60 pompiers (postes permanents)</b>	<b>Claude Campagna Marc Doiron</b>	<b>André Grandmaison Donald Lebel</b>
<b>Pompiers</b>	<b>Éric Albert Robert Albert Jean-Guy Beaulieu Roland Beaulieu Jason Bélanger Bruce Bonenfant Wayne Bossé Danny Boudreau Jerry Boudreau Steve Bourgoin Daniel Breau Paul Clavette Rhéo Collin François Cyr Jean-Guy Cyr Yves Cyr Eric Desjardins André Francoeur Charles Gagné Scott Grondin Shawn Guerrette Daniel Hébert Uldéric Lagacé</b>	<b>Stéphanie A. Marchand Daniel Michaud Jean Luc Michaud Rino Michaud Benoit Morneault Marc Nadeau Paul Nadeau Danick Ouellette Mario Parisien Alban Pelletier Réginald Pelletier Bernard Perron Steve Ringuette Rod Robichaud Rosaire Roy Ronald Ruest Marc-André Soucy Laurent St-Cyr Serge St-Onge Yves St-Onge Pascal St-Pierre Karl Therrien René Veilleux</b>

Suite...

<b>Pompiers Postes syndiqués, sous le regroupement syndical SCFP, section locale 60 pompiers (postes permanents)</b>	<b>Robert Grondin Léandre Michaud Charles Pelletier</b>	<b>Mario Rossignol Marc Sauvé</b>
<b>Pompiers Postes syndiqués, sous le regroupement syndical SCFP, section locale 60 pompiers (postes occasionnels)</b>	<b>Gino St Onge</b>	<b>Patrick Fournier</b>

Appuyée par André Lang. Adoptée.

## URBANISME

### ARRÊTÉ DE ZONAGE NO. 33, MISE À JOUR

2014 -010 M. André Lang propose que le Conseil municipal considère l'adoption d'un arrêté municipal modifiant l'Arrêté de zonage d'Edmundston No. 33 permettant ainsi une mise à jour de l'arrêté et de la carte de zonage.

**IL EST RÉSOLU QUE** le Conseil municipal convoque une réunion publique pour examiner les objections et commentaires au projet d'arrêté proposé, le 18 février, 2014 à 20h00, en la salle du Conseil à l'Hôtel de Ville d'Edmundston; et que le secrétaire se charge, au nom et pour le compte du Conseil, de faire publier l'avis public prescrit par l'article 68 de la *Loi sur l'Urbanisme* dans le journal "*Info weekend*" indiquant l'intention du Conseil, la date et le lieu de cette réunion publique.

Appuyée par Denis M. Pelletier.

Adoptée.

## DIVERS

### ÉNERGIE – AGRANDISSEMENT DU TERRITOIRE

2014 -011 M. Charles Fournier propose que le Maire et le Secrétaire soient autorisés de signer les documents entre Edmundston et New Brunswick Power Distribution And Customer Service Corporation, concernant l'acquisition des droits de distribution électrique sur le territoire de la Première Nation Maliseet du Madawaska. Les transactions sont conditionnelles à ce que la municipalité obtienne la confirmation de son financement.

Appuyée par Camille Roy.

Adoptée.

## DEMANDE D'AUTORISATION D'EMPRUNT

2014 -012 M. Camille Roy propose que la municipalité d'Edmundston demande à la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités l'autorisation d'emprunter une somme maximale de 645,000 \$ servant aux fins suivantes :

<u>Service Énergie</u>	<u>Durée</u>	<u>Montant</u>
Distribution – Amélioration réseau	15 ans	<u>645,000 \$</u>
Total		645,000 \$

Appuyée par Charles Fournier. Adoptée.

## BUDGETS 2014 - PRÉSENTATION ET ADOPTION

### FONDS D'EXPLOITATION GÉNÉRAL

2014 -013 M. Guy Voyer propose que le Conseil municipal d'Edmundston accepte que la somme de \$29,172,942 soit le budget total de la municipalité pour l'année 2014, que la somme de \$20,768,470 soit le mandat de la municipalité, et que les taux d'imposition soient les suivants :

- 1.6350\$ du 100\$ d'évaluation pour la zone 1/Edmundston
- 1.6350\$ du 100\$ d'évaluation pour la zone 2/Saint-Jacques
- 1.6350\$ du 100\$ d'évaluation pour la zone 3/Saint-Basile
- 1.6350\$ du 100\$ d'évaluation pour la zone 4/Verret
- 1.6350\$ du 100\$ d'évaluation pour la zone 5/DSL de Mad.

Le Conseil ordonne et prescrit que le mandat soit prélevé par le Ministre des Gouvernements locaux sur l'évaluation des propriétés immobilières qui sont imposables en vertu de la Loi sur l'évaluation et se trouvant dans le territoire de la municipalité d'Edmundston.

Appuyée par Charles Fournier.

Adoptée avec 1 vote contre : André Lang.

### FONDS D'UTILITÉ PUBLIQUE EAU ET ÉGOUTS

2014 -014 M. Martin Albert propose que le Conseil municipal d'Edmundston décide qu'en vertu de l'alinéa 189(4) de la *Loi sur les municipalités*, le budget total de fonctionnement du service d'eau et d'égouts pour l'année 2014 comprenne des revenus de \$6,066,386 et des dépenses de \$6,066,386 et que \$670.00 soit le tarif annuel sur l'ensemble du territoire.

Appuyée par Camille Roy. Adoptée.

## FONDS D'UTILITÉ PUBLIQUE ÉNERGIE

**2014 -015 M. Camille Roy propose que le Conseil municipal d'Edmundston décide qu'en vertu de l'alinéa 189(4) de la *Loi sur les municipalités*, le budget total de fonctionnement du service d'énergie pour l'année 2014 comprenne des revenus de \$30,930,393 et des dépenses de \$30,930,393.**  
**Appuyée par Denis M. Pelletier. Adoptée.**

M. Marco Daigle, directeur des finances, présente les nouveaux budgets 2014.

## INFORMATION GÉNÉRALE

- Déclaration de soutien en matière d'allaitement maternel
- Prochaine réunion publique, le mardi, 18 février, 2014 à 20 h
- Résumé des dépenses encourues par les membres du conseil – déc. 2013

## PÉRIODE DE QUESTIONS

Des commentaires sont apportés concernant les dossiers suivants :

- Modifications au régime de retraite de la municipalité - mécontentement et pétition des employés syndiqués au sujet des clauses pour invalidité
- Remerciement pour le soutien envers l'allaitement maternel

Il y eut ajournement de la réunion proposé par Charles Fournier à 21 h 06 .



Cyrille Simard, Maire



Doreen Banville, Secrétaire adjointe